

PROVISIONAL

S/PV.3077
18 May 1992

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للمجلس السابعة والسبعين بعد الالف الثالثة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الإثنين ، ١٨ أيار/مايو ١٩٩٢ ، الساعة ١١/١٠

(النمسا)

الرئيس : السيد هوهندفلتر

الاعضاء :

السيد لوزنسكي	الاتحاد الروسي
السيد مونتالفو	اكوادور
السيد فان دايلى	بلجيكا
السيد جيسس	الرئـس الأخـضر
السيد مومنتفيفو	زمبابـوي
السيد لي داوـيو	الصـين
السيد ميريمـيه	فرـنسـا
السيد بيـفـيرـو	فنـزوـيلا
السيد بن جـلـون توـيـميـ	المـقـرـبـ
	المـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ لـبـرـيطـانـيـاـ العـظـيـ
الـسـيـرـ دـيـفـيدـ هـنـايـ	واـيـرـلـنـدـ الشـمـالـيـةـ
الـسـيـدـ غـارـيـخـانـ	الـهـنـدـ
الـسـيـدـ بـوـدـايـ	هـنـافـارـياـ
الـسـيـدـ وـاطـسـونـ	الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ
الـسـيـدـ سـيـزـاـكـيـ	الـيـابـانـ

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحاضر ضمن مسلسل الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بقيادة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

أُفتتحت الجلسة الساعة ١١/١٠

اقرار جدول الاعمال

أقر جدول الاعمال .

قبول اعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بشأن طلب جمهورية سلوفينيا

قبولها عضوا في الامم المتحدة (S/23936)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدى مجلس الامن الان نظره في

تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بشأن طلب جمهورية سلوفينيا القبول في عضوية الامم المتحدة الوارد في الوثيقة S/23936 .

في الفقرة ٣ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الامن بأن يلجأ الى حكم الفقرة الأخيرة من المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس وذلك بغية تقديم توصيته الى الدورة السادسة والأربعين المستأنفة للجمعية العامة . وما لم أسمع اعتراض سأعتبر أن المجلس يود منح الاعفاء من المهلة المحددة في الفقرة ما قبل الأخيرة من المادة ٦٠ .

نظراً لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

في الفقرة ٤ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الامن بأن يعتمد مشروع قرار

بشأن الطلب المقدم من جمهورية سلوفينيا لقبولها عضوا في الامم المتحدة .

أود أن أهنئ اللجنة على قرارها الإجماعي بشأن توصي بقبول جمهورية سلوفينيا

في عضوية الامم المتحدة .

ووفقاً للتفاهم الذي تم التوصل اليه في المشاورات السابقة بين أعضاء المجلس ، أقترح أن يعتمد دون تصويت مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير

اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد .

ونظراً لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

بناء عليه أعلن أن مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد (S/23936) قد اعتمد دون تصويت بوصفه القرار . ٧٥٤ (١٩٩٢)

سُبَلَّغ فوراً قرار مجلس الأمن الذي يوصي بقبول جمهورية سلوفينيا في عضوية الأمم المتحدة إلى الأمين العام لكي يحيله بدوره على الجمعية العامة وفقاً لاحكام المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت .

والآن أدلّي ببيان بوصفي رئيساً لمجلس الأمن نيابة عن أعضاء المجلس :
 "يسريني ، باسم أعضاء المجلس ، أن أهنئ جمهورية سلوفينيا بمناسبة توسيع المجلس بقبول سلوفينيا في عضوية الأمم المتحدة ."
 "ويلاحظ المجلس بارتياح كبير التزام سلوفينيا بتأييد مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، ومن بينها المبادئ المتصلة بالتسوية السلمية للمنازعات وعدم استعمال القوة ، وبالوفاء بجميع الالتزامات الواردة في الميثاق ."

"ويشّق جميع أعضاء المجلس بأن سلوفينيا ستتّسهم إسهاماً هاماً في عمل المنظمة" .

بهذا اختتم المجلس نظره في المسألة المطروحة عليه .

رفعت الجلسة الساعة ١١/١٥

